

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Kann die Gesundheit schädigen, wenn eingeatmet oder verschluckt.	May cause harm if inhaled or swallowed.	Peut être nocif en cas d'inhalation ou d'ingestion.	Può essere nocivo se inalato o ingerito.	Kan schadelijk zijn bij inademing of inslikken.	Puede ser nocivo si se inhala o se ingiere.	Může být škodlivý při vdechování nebo požití.	Može biti štetno ako se udiše ili proguta.	Lahko je škodljivo pri vdihavanju ali zaužitju.	Belélegezve vagy lenyelve ártalmas lehet.
Hautreizungen möglich. Schutzhandschuhe tragen.	Skin irritation possible. Wear protective gloves.	Irritation cutanée possible. Portez des gants de protection.	Possibile irritazione cutanea. Indossare guanti protettivi.	Huidirritatie mogelijk. Draag beschermende handschoenen.	Possible irritación de la piel. Utilice guantes protectores.	Možné podráždění kůže. Používejte ochranné rukavice.	Moguća iritacija kože. Nosite zaštitne rukavice.	Možno draženje kože. Nosite zaštitne rokavice.	Bőrirritáció lehetséges. Viseljen védőkesztyűt.
Augenreizung möglich. Bei Kontakt mit den Augen gründlich mit Wasser spülen und Arzt konsultieren.	Eye irritation possible. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and consult a doctor.	Irritation des yeux possible. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Possibile irritazione agli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Oogirritatie mogelijk. Bij contact met de ogen grondig met water spoelen en een arts raadplegen.	Possible irritación de los ojos. En caso de contacto con los ojos, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico.	Možné podráždění očí. Při zasazení očí důkladně vypláchnete vodou a vyhledejte lékaře.	Moguća iritacija očiju. U slučaju kontakta s očima, temeljito isprati vodom i posavjetovati se s liječnikom.	Možno draženje oči. V primeru stika z očmi temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom.	Szemirritáció lehetséges. Ha szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Kann Atemwege reizen. Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden.	May cause respiratory irritation. Use only in well-ventilated areas.	Peut irriter les voies respiratoires. Utiliser uniquement dans des zones bien ventilées.	Può irritare le vie respiratorie. Utilizzare solo in aree ben ventilate.	Kan de luchtwegen irriteren. Alleen gebruiken in goed geventileerde ruimtes.	Puede irritar el tracto respiratorio. Úselo sólo en áreas bien ventiladas.	Může dráždit dýchací cesty. Používejte pouze v dobré větraných prostorách.	Može irritati dišne puteve. Koristite samo u dobro prozračenim prostorima.	Lahko draži dihalne poti. Uporabljajte le v dobro prezačenih prostorih.	Irritálhatja a légutakat. Csak jó szellőző helyen használható.
Entzündlich. Von Hitze, Funken, offenen Flammen und heißen Oberflächen fernhalten.	Flammable. Keep away from heat, sparks, open flames and hot surfaces.	Inflammable. Tenir à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues et des surfaces chaudes.	Infiammabile. Tenere lontano da fonti di calore, scintille, fiamme libere e superfici calde.	Ontvlambaar. Verwijderd houden van hitte, vonken, open vuur en hete oppervlakken.	Inflamable. Mantener alejado del calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes.	Hořlavý. Chraňte před teplem, jiskrami, chispas, llamas abiertas y superficies calientes.	Zapaljivo. Držati podalje od topline, iskri, otvorenog plamena i vrućih površina.	Vnetljivo. Hraniti ločeno od vročine, isker, odprtega ognja in vročih površin.	Gyúlékony. Hőtől, szikrától, nyílt lángtól és forró felületektől távol tartandó.
Nicht rauchen während der Anwendung.	Do not smoke during use.	Ne fumez pas pendant l'utilisation.	Non fumare durante l'uso.	Rook niet tijdens gebruik.	No fume durante su uso.	Během používání nekuřte.	Nemojte pušiti tijekom uporabe.	Med uporabo ne kadite.	Ne dohányozzon használat közben.
Kann Wasserorganismen schädigen. Nicht in Gewässer gelangen lassen.	May cause harm to aquatic organisms. Do not allow to enter water bodies.	Peut nuire aux organismes aquatiques. Ne laissez pas pénétrer dans les cours d'eau.	Può causare danni agli organismi acquatici. Non consentire l'ingresso in corsi d'acqua.	Kan schade veroorzaken aan in het water levende organismen. Laat het niet in de waterwegen terechtkomen.	Puede causar daño a los organismos acuáticos. No permita que entre en vías fluviales.	Může poškodit vodní organismy. Nenechte vniknout do vodních toků.	Može štetiti vodenim organizmima. Ne dopustiti ulazak u vodene tokove.	Lahko škoduje vodnim organizmom. Ne dovolite vstopa v vodne poti.	Ártalmas lehet a vízi szervezetekre. Ne engedje vízbe jutni.
Vor Sonnenbestrahlung schützen. An einem kühlen, gut belüfteten Ort aufbewahren.	Protect from sunlight. Store in a cool, well-ventilated place.	Protéger du soleil. Conserver dans un endroit frais et bien ventilé.	Proteggere dai raggi solari. Conservare in un luogo fresco e ben ventilato.	Beschermen tegen zonlicht. Opslaan op een koele, goed geventileerde plaats.	Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar fresco y bien ventilado.	Chraňte před slunečním zářením. Skladujte na chladném, dobře větraném místě.	Zaštítiti od sunčeve svjetlosti. Čuvati na hladnom, dobro prozračenom mjestu.	Zaščititi pred sončno svetlobo. Hraniti na hladnem, dobro prezačenem mestu.	Védje a napfénytől. Hűvös, jól szellőző helyen tárolandó.
Nicht rauchen während der Anwendung.	Do not smoke during use.	Ne fumez pas pendant l'utilisation.	Non fumare durante l'uso.	Rook niet tijdens gebruik.	No fume durante su uso.	Během používání nekuřte.	Nemojte pušiti tijekom uporabe.	Med uporabo ne kadite.	Ne dohányozzon használat közben.
Warnung vor schwerer Augen- und Hautreizung oder -verätzung.	Warning of severe eye and skin irritation or burns.	Avertissement d'irritation ou de corrosion grave des yeux et de la peau.	Avvertenza di grave irritazione o corrosione degli occhi e della pelle.	Waarschuwing voor ernstige oog- en huidirritatie of corrosie.	Advertencia de irritación o corrosión grave en ojos y piel.	Varování před vážným podrážděním nebo poletáním očí a kůže.	Upozorenje na ozbiljnu iritaciju ili nagrizanje očiju i kože.	Upozorenje na ozbiljnu iritaciju ili nagrizanje očiju i kože.	Figyelmeztetés súlyos szem- és bőrirritációra vagy korrozióra.
Warnung vor möglichen langfristigen gesundheitlichen Auswirkungen wie Atemwegssensibilisierung oder Karzinogenität.	Warning of possible long-term health effects such as respiratory sensitization or carcinogenicity.	Avertissement concernant d'éventuels effets à long terme sur la santé tels qu'une sensibilizzazione respiratoria o cancerogenicità.	Avvertenza su possibili effetti sulla salute a lungo termine come sensibilizzazione respiratoria o cancerogenicità.	Waarschuwing voor mogelijke gezondheidseffecten op de lange termijn, zoals sensibilisatie van de luchtwegen of kankerverwekkendheid.	Advertencia de posibles efectos a largo plazo sobre la salud como sensibilización respiratoria o carcinogenicidad.	Varování před možnými dlouhodobými účinky na zdraví, jako je senzibilizace dýchacích cest nebo karcinogenita.	Upozorenje na moguće dugotrajne zdravstvene učinke kao što je preosjetljivost dišnog sustava ili karcinogenost.	Upozorenje na moguće dugotrajne zdravstvene učinke kao što je preosjetljivost dišnog sustava ili karcinogenost.	Figyelmeztetés lehetséges hosszú távú egészségügyi hatásokra, például légúti szenzibilizációra vagy karcinogenitásra.
Wird bei schwerwiegenden Gefahren verwendet.	Used in cases of serious danger.	Utilisé en cas de danger grave.	Utilizzato quando c'è un grave pericolo.	Wordt gebruikt als er ernstig gevaar bestaat.	Se utiliza cuando existe un peligro grave.	Používá se, když existuje vážné nebezpečí.	Koristi se kada postoji ozbiljna opasnost.	Koristi se kada postoji ozbiljna opasnost.	Komoly veszély esetén használják.
Verursacht schwere Augenschäden.	Causes serious eye damage.	Provoque de graves lésions oculaires.	Provoca gravi danni agli occhi.	Veroorzaakt ernstig oogletsel.	Provoca daños oculares graves.	Způsobuje vážné poškození očí.	Uzrokuje ozbiljno oštećenje oka.	Uzrokuje ozbiljno oštećenje oka.	Súlyos szemkárosodást okoz.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.	If medical advice is needed, have product container or label at hand.	Si un avis médical est nécessaire, disposer de l'emballage ou de l'étiquette d'identification.	Se è necessaria una consulenza medica, tenere a disposizione la confezione o l'etichetta identificativa.	Als medisch advies nodig is, zorg dan dat u de verpakking of het identificatielabel bij de hand hebt.	Si se requiere consejo médico, tener disponible el empaque o etiqueta de identificación.	Je-li nutná lékařská pomoc, mějte k dispozici obal nebo identifikační štítek.	Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu.	Ako je potreban liječnički savjet, pripremite pakiranje ili identifikacijsku naljepnicu.	Ha orvosi tanácsra van szükség, készítse elő a csomagolást vagy az azonosító címkét.
Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.	Dispose of contents/container to hazardous waste disposal.	Éliminer le contenu/recipient pour l'élimination des déchets problématiques.	Smaltire il contenuto/contenitore per lo smaltimento dei rifiuti problematici.	Inhoud/verpakking afvoeren voor problematische afvalverwerking.	Deseche el contenido/el recipiente para eliminar los residuos problemáticos.	Zlikvidujte obsah/nádoba pro likvidaci problémového odpadu.	Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad.	Odložite sadržaj/spremnik za problematičan otpad.	Dobja ki a tartalmat/edényt a problémás hulladék ártalmatlanításához.
Nicht rauchen während der Anwendung.	Do not smoke during use.	Ne fumez pas pendant l'utilisation.	Non fumare durante l'uso.	Rook niet tijdens gebruik.	No fume durante su uso.	Během používání nekuřte.	Nemojte pušiti tijekom uporabe.	Med uporabo ne kadite.	Ne dohányozzon használat közben.
Nicht rauchen während der Anwendung.	Do not smoke during use.	Ne fumez pas pendant l'utilisation.	Non fumare durante l'uso.	Rook niet tijdens gebruik.	No fume durante su uso.	Během používání nekuřte.	Nemojte pušiti tijekom uporabe.	Med uporabo ne kadite.	Ne dohányozzon használat közben.
Nicht rauchen während der Anwendung.	Do not smoke during use.	Ne fumez pas pendant l'utilisation.	Non fumare durante l'uso.	Rook niet tijdens gebruik.	No fume durante su uso.	Během používání nekuřte.	Nemojte pušiti tijekom uporabe.	Med uporabo ne kadite.	Ne dohányozzon használat közben.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celotnu navodila proizvajalca za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent. Cleaning and user	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobcе k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Risiko di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material ne smejo igrači. Embalažni material ne smejo igrači. Embalažni material ne smejo igrači.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem járat! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekeltől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.